



Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/99/5
6 October 2026

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
МНОГОСТОРОННЕГО ФОНДА ДЛЯ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ МОНРЕАЛЬСКОГО ПРОТОКОЛА

Девяносто девятое совещание
Монреаль, 7-11 декабря 2026 года
Пункт 4 с) i) предварительной повестки дня¹

ИТОГОВЫЕ СЧЕТА ЗА 2025 ГОД

Введение

1. В настоящем документе представлены итоговые счета Многостороннего фонда (МФ) за год, завершившийся 31 декабря 2025 года. В приложении I к настоящему документу приводятся следующие ведомости:

Ведомость 1.1	Отчет о поступлениях и расходовании средств за 2025 год
Ведомость 1.2	Отчет о финансовом положении за 2025 год
Ведомость 1.3	Исполнение бюджета Секретариата за 2025 год
Ведомость 1.4	Субсчета по мероприятиям, находящимся в ведении ПРООН, за 1991-2025 годы
Ведомость 1.5	Субсчета по мероприятиям, находящимся в ведении ЮНЕП, за 1991-2025 годы
Ведомость 1.6	Субсчета по мероприятиям, находящимся в ведении ЮНИДО, за 1991-2025 годы
Ведомость 1.7	Субсчета по мероприятиям, находящимся в ведении Всемирного банка, за 1991-2025 годы

2. В ведомости 1.1 в категории поступлений представлена информация о согласованных взносах. Прибыль в рамках механизма фиксированного обменного курса составила в 2025 году 1 062 051 долл. США. Кроме того, в этой ведомости представлены совокупные данные о расходах Секретариата и учреждений-исполнителей (УИ), а также чистый остаток средств МФ по состоянию на конец 2025 года.

3. В ведомости 1.2 отражено положение дел с причитающимися начисленными выплатами по добровольным обязательствам, которые составляют 4 445 250 долл. США. Эта сумма получена после вычета из общего совокупного объема счетов к получению, составляющего 218 762 584 долл. США, суммы в размере 214 317 334 долл. США, которая выделена в качестве резерва на покрытие

¹ UNEP/OzL.Pro/ExCom/99/1

сомнительных задолженностей в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС).

4. В ведомости 1.3 приведены фактические расходы по бюджету секретариата за 2025 год, утвержденные в решении 95/5. На 99-м совещании Секретариат возвращает сэкономленные средства из бюджета за 2025 год в размере 161 075 долл. США.

5. В ведомостях 1.4-1.7 приводятся итоговые ревизованные счета учреждений-исполнителей, представленные Казначейю к середине сентября 2026 года. Поскольку итоговые счета УИ были представлены после закрытия счетов Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) за 2025 год, в итоговых счетах ЮНЕП были отражены только предварительные счета, представленные УИ в январе 2026 года. В таблице 1 приводятся расхождения между предварительными и итоговыми счетами учреждений-исполнителей за 2025 год по совокупным поступлениям и расходам, которые будут отражены в счетах за 2026 год.

Таблица 1. Расхождения между предварительными и итоговыми счетами за 2025 год по совокупным поступлениям и расходам (в долл. США)

Учреждение	Предварительные	Итоговые	Расхождения
Поступления			
ПРООН	1 113 602 934	1 123 470 081	9 867 147 ²
ЮНЕП	521 666 215	523 035 883	1 369 668 ³
ЮНИДО	1 122 797 947	1 029 827 576	(92 970 371) ⁴
Всемирный Банк	1 390 635 622	1 390 635 622	-
Расходы			
ПРООН	1 037 914 115	1 038 375 656	461 541
ЮНЕП	444 148 060	448 276 247	4 128 187
ЮНИДО	1 029 434 020	1 029 437 411	3 391
Всемирный Банк	1 355 795 649	1 355 795 649	-

Доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций о счетах МФ за год, завершившийся 31 декабря 2025 года

6. Финансовый доклад и ревизованные финансовые отчеты за год, завершившийся 31 декабря 2025 года, и Доклад Комиссии ревизоров Фонда ЮНЕП были представлены 81-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (A/81/5/Add.7)⁵. Доклад, представленный Генеральной Ассамблее, включал в себя подробный обзор финансовых отчетов МФ. Ни один из основных выводов и рекомендаций, содержащихся в отчете, касался МФ.

Рекомендация

7. Исполнительный комитет может посчитать целесообразным:

- а) принять к сведению итоговые ревизованные финансовые отчеты Многостороннего фонда по состоянию на 31 декабря 2025 года, подготовленные в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе и приведенные в

² Временной разрыв между переводом средств Казначеем и их поступлением на счета УИ после 97-го совещания, а также доход в виде процентов за 2025 год, отраженный после составления предварительных финансовых отчетов.

³ Доход в виде процентов за 2025 год, отраженный после составления предварительных финансовых отчетов.

⁴ Внедрение стандарта 47 МСУГС, посвященного оприходованию поступлений, а именно: если обязательства остаются невыполненными, вся сумма или ее часть может первоначально учитываться как отсроченный доход.

⁵ <https://docs.un.org/en/A/81/5/Add.7>

документе UNEP/OzL.Pro/ExCom/99/5;

- b) поручить Казначей отразить в счетах Многостороннего фонда за 2026 год расхождения между предварительными финансовыми отчетами учреждений-исполнителей за 2025 год и их итоговыми финансовыми отчетами за 2025 год, приведенными в таблице 1 в документе UNEP/OzL.Pro/ExCom/99/5.

SCHEDULE 1.1 MULTILATERAL FUND FOR THE IMPLEMENTATION OF THE MONTREAL PROTOCOL 2025 STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE⁽¹⁾ (Thousands of United States dollars)			
INCOME	2025	2024	1991-2025
Agreed contributions	173,003	169,469	4,839,620
Interest income	44,158	44,064	368,771
Exchange gain/(loss) ⁽²⁾	1,062	(889)	(32,763)
Miscellaneous income		679	33,236
TOTAL INCOME	218,223	213,323	5,208,864
EXPENDITURE			
UNEP managed activities ⁽³⁾	25,667	26,290	445,851
UNDP managed activities ⁽³⁾	24,481	22,097	1,016,188
UNIDO managed activities ⁽³⁾	38,490	26,277	1,086,014
World Bank managed activities ⁽³⁾	24,091	29,185	1,346,758
Secretariat	9,231	8,682	179,757
Increase (decrease) on provisions	242	22,472	31,257
Bank charge	67	42	5,341
TOTAL EXPENDITURE	122,269	135,045	4,111,166
Excess of income over expenditure	95,954	78,278	1,097,698
Prior period adjustments	0	0	(143,247)
Net excess of income over expenditure	95,954	78,278	954,451
Fund balance, beginning of period	860,527	781,060	0
Fair value reserves	2,643	1,189	4,673
Fund balance, end of period	959,124	860,527	959,124

⁽¹⁾ During the 2010-2011 financial period, the Fund changed its accounting policy to start recording a provision for doubtful accounts receivable amounting to 100 per cent of all outstanding receivable over four years old and other specific receivables considered uncollectible. Previously there was no provision for doubtful accounts being made. UNEP believes that this policy results in a more transparent treatment of uncollectible accounts.

⁽²⁾ The exchange gain for 2025 is in respect of the realized FERM gain.

⁽³⁾ In order to allow UNEP to comply with the requirement to issue the financial statements by 31 March of the following year, the Treasurer with the approval of the Executive Committee has adopted the practice of recording UNDP, UNIDO and World Bank unaudited expenditure submitted. There is however, an agreement that the implementing agencies will provide audited expenditures immediately they become available but not later than 30 September of the following year.

SCHEDULE 1.2		
MULTILATERAL FUND FOR THE IMPLEMENTATION OF THE MONTREAL PROTOCOL		
2025 STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES		
(Thousands of United States dollars)		
ASSETS	2025	2024
Current Assets:		
Cash and term deposits	576,047	552,376
Voluntary pledges receivable*	4,445	12,968
Inter-fund balance receivable		
Other accounts receivable	51	291
Other assets - deferred charges		
Promissory notes - short term		
Advance or prepayments		
Operating funds provided to implementing agencies - current	95,022	86,984
Other current assets	5,779	194
TOTAL CURRENT ASSETS	681,344	652,813
Non current Assets:		
Investments	200,191	173,196
Promissory notes - long term		
Operating funds provided to implementing agencies - non current	152,565	148,584
Property, plant and equipment	1,903	0
TOTAL NON CURRENT ASSETS	354,659	321,780
TOTAL ASSETS	1,036,003	974,593
LIABILITIES		
Current Liabilities:		
Accounts payable and accrued payables	116	266
Advance receipts	74,594	113,561
Employee benefits	223	239
Other Liabilities	464	
TOTAL CURRENT LIABILITIES	75,397	114,066
Non current Liabilities:		
Finance Lease	1,482	
TOTAL NON CURRENT LIABILITIES	1,482	0
TOTAL LIABILITIES	76,879	114,066
RESERVES AND FUND BALANCES		
Cumulative surplus		
TOTAL RESERVES AND FUND BALANCES	959,124	860,527
TOTAL LIABILITIES, RESERVES AND FUND BALANCES	1,036,003	974,593

*The voluntary contribution receivable shown is the gross receivable; US \$218,762,584 less the cumulative provision for doubtful accounts amounting US\$214,317,334.

SCHEDULE 1.3
A. 2025 MLF EXPENSES (US\$)

Cost Category		Approved 2025 Budget per ExCom decision 95/5	Actual 2025 expenditures (UMOJA)	Unspent balance 2025 (A)-(B)	Amount retained for 2026 commitments that will be disbursed in 2026, not to be returned	To be returned to the Fund (C)-(D)	Comments
Budget Lines		A	B	C	D	E	
1000	Employee Salaries & Entitlements^a						
	1100 Professional Staff	4,223,697	4,153,381	70,316	41,083	29,233	
	1200 General Services Staff	795,544	840,919	-45,375	0	-45,375	
Total Employee Salaries & Entitlements		5,019,241	4,994,300	24,941	41,083	-16,143	
2000	Other Personnel						
	2101 Temporary Assistance	51,600	7,159	44,441	0	44,441	
	2201 Consultants & Individual Contractors	105,000	66,944	38,056	0	38,056	
	2303 United Nations Volunteers (UNVs)	0					
Total Other Personnel		156,600	74,103	82,497	0	82,497	
3000	Meetings & Travel Costs						
	3100 Meeting Costs						
	3101 Conference Services -ExCom 1	598,750	694,031	-95,281	162	-95,443	
	3102 Conference Services -ExCom 2	598,750	799,723	-200,973	0	-200,973	
	3104 Hospitality	35,200	18,354	16,847	0	16,847	
	Subtotal Meeting Costs	1,232,700	1,512,107	-279,407	162	-279,569	
	3200 Travel						
	3201 Travel of Chairperson and Vice-Chairperson	15,000	2,308	12,692	0	12,692	
	3202 Travel of Article 5 delegates	210,000	154,413	55,587	0	55,587	
	3203 Staff Travel for Conference Meetings	0				0	
	3204 Staff Travel on Official Business	283,800	225,718	58,082	1,077	57,005	
	Subtotal Travel Total	508,800	382,439	126,361	1,077	125,284	
Total Meetings & Travel Costs		1,741,500	1,894,546	-153,046	1,239	-154,285	
4000	Contractual Services						
	4101 Treasury	500,000	500,000	0	0	0	
	4102 Knowledge Management System	680,000	428,328	251,672	249,142	2,530	
Total Contractual Services		1,180,000	928,328	251,672	249,142	2,530	
5000	Operational, Equipment and Supplies						
	5100 Supplies, Furniture & Equipment						
	5101 Non-expendable Computer and ICT Equipment	20,000	9,780	10,220	0	10,220	
	5102 Other non-expendable Supplies & Equipment	5,850	421	5,429	0	5,429	
	Subtotal Supplies, Furniture & Equipment	25,850	10,201	15,649	0	15,649	
	5200 Other Operating Costs						
	5201 Rental & Maintenance of premises ^b	878,282	700,313	177,969	3,686	174,283	
	5202 Rental of photocopiers and Telecomm Equipment	28,710	4,641	24,070	0	24,070	
	5203 Telecommunication Costs	45,000	43,615	1,385	0	1,385	
	5204 Expendable ICT Equipment & Maintenance	28,630	2,152	26,478	0	26,478	
	5205 Expendable Stationery & Other Supplies	12,000	3,862	8,138	0	8,138	
	5206 Miscellaneous Sundry Supplies and Services	8,500	6,665	1,835	0	1,835	
	5207 Staff training and Development	34,000	12,102	21,898	1,500	20,398	
	5208 Umoja Support Costs	60,000	64,340	-4,340	0	-4,340	
	Subtotal Other Operating Costs	1,095,122	837,690	257,432	5,186	252,246	
Total Operational, Equipment and Supplies		1,120,972	847,892	273,080	5,186	267,895	
Total Direct Costs		9,218,313	8,739,168	479,145	296,650	182,495	
Programme Support Cost		451,732	473,151	-21,419		-21,419	
Total		9,670,045	9,212,320	457,725	296,650	161,075	

^{a & b} Personnel costs under budget lines 1100 and 1200, along with rental expenses, will be offset by US \$1,081,471. This adjustment is based on the actual cost differences in 2025 between staff and rental costs in Montreal and those in Nairobi, as covered by the Government of Canada.

MONITORING AND EVALUATION BUDGET

		Approved 2025 Budget per ExCom decision 95/11	Actual 2025 expenditures (UMOJA)	Unspent balance 2025 (A)-(B)	Amount retained for 2026 commitments that will be disbursed in 2026, not to be returned	To be returned to the Fund (C)-(D)	Comments
		A	B	C	D	E	
SB-024070.01	Consultancy	100,000	0	100,000	100,000	0	
SB-024070.02	Evaluation Staff Travel	20,000	0	20,000	20,000	0	
SB-024070.03	Support to evaluation function	15,000	3,241	11,759	11,759	0	
	KMS for monitoring and evaluation related issues	15,000	15,000	0	0	0	
Total Monitoring and Evaluation*		150,000	18,241	131,759	131,759	0	
Grand Total MFL		9,820,045	9,230,561	589,484	428,409	161,075	

* As per decision 97/8(b), the balance of US \$131,759 is carried over to 2026

SCHEDULE 1.4

MULTILATERAL FUND FOR THE IMPLEMENTATION OF THE MONTREAL PROTOCOL

UNDP Managed Activities 1991 - 2025 (US\$)

INCOME	2025	2024	1991-2025
Cash transferred from the Multilateral Fund	16,269,482	35,560,208	1,019,369,468
Promissory notes encashment			31,150,012
Interest and miscellaneous income earned and retained	4,751,536	3,224,552	72,950,601
TOTAL INCOME	21,021,018	38,784,760	1,123,470,081
TOTAL EXPENDITURE	24,484,361	22,555,111	1,038,375,656
EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE	-3,463,343	16,229,649	85,094,425
NET EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE	-3,463,343	16,229,649	85,094,425
Fund balance, beginning of period	88,557,768	72,328,119	0
Adjustment on prior period income and expenditure	0	0	0
Add excess of income over expenditure	-3,463,343	16,229,649	85,094,425
Fund balance, end of period	85,094,425	88,557,768	85,094,425

SCHEDULE 1.5

MULTILATERAL FUND FOR THE IMPLEMENTATION OF THE MONTREAL PROTOCOL

UNEP Managed Activities 1991 - 2025 (US\$)

INCOME	2025	2024	1991-2025
Cash transferred from the Multilateral Fund	23,422,504	45,268,001	521,585,542
Interest earned	1,313,687	-522,603	1,450,341
Other income			0
TOTAL INCOME	24,736,191	44,745,398	523,035,883
TOTAL EXPENDITURE	25,664,323	26,287,341	448,276,247
EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE	-928,132	18,458,057	74,759,636
Prior period adjustments		0	0
NET EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE	-928,132	18,458,057	74,759,636
Fund balance, beginning of period	75,687,768	57,229,711	0
Add excess of income over expenditure	-928,132	18,458,057	74,759,636
Adjustment on prior period income and expenditure	0		0
Fund balance, end of period	74,759,636	75,687,768	74,759,636

SCHEDULE 1.6 MULTILATERAL FUND FOR THE IMPLEMENTATION OF THE MONTREAL PROTOCOL UNIDO Managed Activities 1991 - 2025 (US\$)			
INCOME	2025	2024	1991-2025
Cash transferred from the Multilateral Fund	-74,118,414	43,449,214	979,502,277
Interest and miscellaneous income earned and retained	1,955,178	4,851,100	50,325,299
TOTAL INCOME	-72,163,236	48,300,314	1,029,827,576
TOTAL EXPENDITURE	38,862,508	25,894,193	1,029,437,411
EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE	-111,025,743	22,406,121	390,165
NET EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE	-111,025,743	22,406,121	390,165
Fund balance, beginning of period	111,415,908	89,009,787	0
Adjustment on prior year expenditure			0
Add excess of income over expenditure	-111,025,743	22,406,121	390,165
Fund balance, end of period	390,165	111,415,908	390,165

SCHEDULE 1.7

MULTILATERAL FUND FOR THE IMPLEMENTATION OF THE MONTREAL PROTOCOL

World Bank Managed Activities 1991 - 2025 (US\$)

INCOME	2025	2024	1991-2025
Cash transferred from the Multilateral Fund	28,094,359	14,582,418	1,291,033,388
Interest and miscellaneous income earned and retained (investment income)	1,903,472	2,292,590	99,602,234
TOTAL INCOME	29,997,831	16,875,008	1,390,635,622
TOTAL EXPENDITURE	24,090,885	29,185,468	1,355,795,649
EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE	5,906,946	-12,310,460	34,839,973
NET EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE	5,906,946	-12,310,460	34,839,973
Fund balance, beginning of period	28,933,027	41,243,487	0
Add excess of income over expenditure	5,906,946	-12,310,460	34,839,973
Fund balance, end of period	34,839,973	28,933,027	34,839,973